



HÀ TỈNH

HỢP TÁC - PHÁT TRIỂN

COOPERATION - DEVELOPMENT

TỔNG QUAN VỀ TỈNH HÀ TĨNH

GENERAL INFORMATION ABOUT THE PROVINCE

VỊ TRÍ ĐỊA LÝ

GEOGRAPHIC LOCATION

Hà Tĩnh nằm ở trung tâm khu vực Bắc Trung Bộ của Việt Nam.

Phía Bắc giáp tỉnh Nghệ An, phía Nam giáp tỉnh Quảng Bình, phía Tây giáp nước CHDCND Lào và phía Đông giáp Biển Đông.

Ha Tinh is situated in the center of Vietnam's North Central region.

It shares borders with Nghe An province to the north, Quang Binh province to the south, Laos to the west, and the East Sea to the east.



Dân số: 1,3 triệu người
Lực lượng lao động: 52,6%
Population: 1.3 million people
Labor force: 52.6%



HẠ TẦNG GIAO THÔNG

TRANSPORT INFRASTRUCTURE

Kết nối Bắc - Nam qua Quốc lộ 1A, đường Hồ Chí Minh, đường sắt, đường biển, đường cao tốc Bắc - Nam.

Kết nối với Lào và Thái Lan qua Quốc lộ 8 và Quốc lộ 12; kết nối đường hàng không qua sân bay Vinh (Nghệ An), Đồng Hới (Quảng Bình).

Cụm Cảng nước sâu Vũng Áng - Sơn Dương cho tàu đến 350.000 tấn cập cảng.

Connected to the North and the South via National Route 1A, Ho Chi Minh Road, railway, seaway, North-South expressway.

Connected to Laos and Thailand via National Route 8 and National Route 12; reached by air via Vinh (Nghe An) and Dong Hoi (Quang Binh) airports.

Vung Ang - Son Duong deep-water port cluster allows ships up to 350,000 tons to dock at.

KINH TẾ

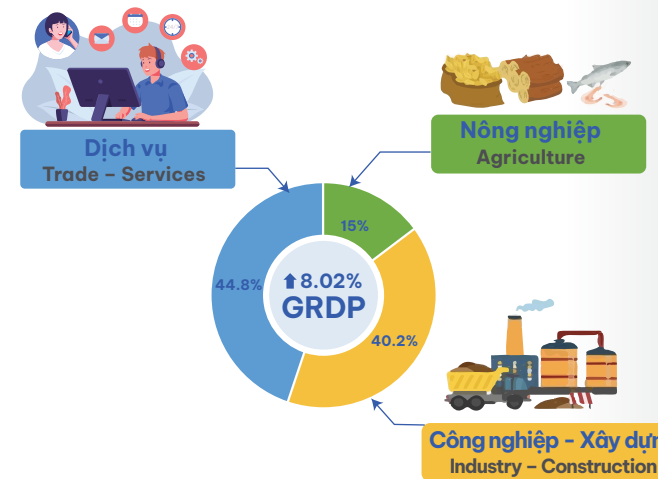
ECONOMY

Tốc độ tăng trưởng kinh tế bình quân giai đoạn 2018 - 2022 đạt 8,03%/năm.

Cơ cấu kinh tế năm 2022: nông nghiệp 15%, công nghiệp - xây dựng 40,2%, dịch vụ 44,8%.

The average economic growth rate in the period 2018 - 2022 was 8.03% per year.

Economic structure in 2022: agriculture accounts for 15%, industry and construction account for 40.2%, and services account for 44.8%.



DU LỊCH

Hà Tĩnh có nhiều thắng cảnh, di tích lịch sử - văn hóa nổi tiếng và bãi biển đẹp chưa được khai thác nhằm phát triển du lịch. Hà Tĩnh còn có một kho tàng di sản văn hóa phi vật thể với nhiều loại hình văn nghệ dân gian đặc sắc, những ngôi làng nổi tiếng về văn hóa, khoa bảng và nghệ truyền thống.

TOURISM

Ha Tinh has many famous landscapes, historical and cultural relics, and beautiful beaches that have not been exploited for tourism development. Ha Tinh also owns a treasure of intangible cultural heritage with many unique folk art forms and villages famous for culture, academics and traditional crafts.

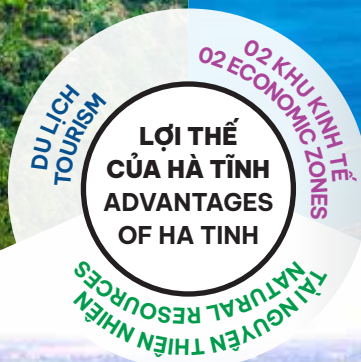
CAU TREO INTERNATIONAL BORDER GATE EZ

KKT CKQT Cầu Treo định hướng phát triển thương mại, dịch vụ logistics, du lịch và công nghiệp chế biến, khuyến khích phát triển sản xuất các loại sản phẩm phù hợp, nhằm khai thác lợi thế địa phương và xuất khẩu sang các nước trong khu vực.

Cau Treo International Economic Zone is orientation to develop trade, logistics services, tourism, and processing industry; encourage the production development of suitable products, in order to exploit local advantages and export to countries in the region.

KKT Vũng Áng định hướng phát triển đa ngành nghề, đa lĩnh vực, với các trụ cột: Công nghiệp luyện kim, năng lượng, chế biến, chế tạo; Trung tâm logistics và dịch vụ cảng biển; Phát triển thương mại, dịch vụ, tạo nền tảng vững chắc.

Vung Ang Economic Zone is oriented towards multi-industry and multi-field development, with the following pillars: Metallurgical industry, energy, processing, and manufacturing; Logistics center and seaport services; Developing trade and services, creating a solid foundation.



VUNG ANG EZ

TÀI NGUYÊN THIÊN NHIÊN

Có nguồn tài nguyên thiên nhiên khá phong phú, đa dạng: rừng tự nhiên và rừng trồng; nguồn nước dồi dào; tài nguyên biển và thủy sản; tiềm năng khai thác năng lượng sạch; khoáng sản trữ lượng lớn.

NATURAL RESOURCES

Ha Tinh is rich and diverse in natural resources, including natural and planted forests; abundant water resources; marine and aquatic resources; the potential clean energy sources to be exploited; large mineral reserves.

CHIẾN LƯỢC ĐỊNH HƯỚNG PHÁT TRIỂN

DEVELOPMENT STRATEGY ORIENTATION

(Theo Quyết định số 1363/QĐ-TTg ngày 08/11/2022 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Quy hoạch tỉnh Hà Tĩnh thời kỳ 2021-2030, tầm nhìn đến năm 2050)

(According to Decision No. 1363/QĐ-TTg dated November 8, 2022 of the Prime Minister approving the Master Plan of Ha Tinh Province for the 2021-2030 period, with a vision toward 2050)

Mục tiêu: Xây dựng Hà Tĩnh trở thành một trong những cực phát triển của vùng Bắc Trung bộ và Duyên hải miền Trung.

Objective: To develop Ha Tinh into one of the development poles of the North Central and Central Coast regions.

4 NGÀNH TRỌNG ĐIỂM

KEY INDUSTRIES

- Công nghiệp luyện thép, công nghiệp hỗ trợ, chế tạo sau thép và sản xuất điện.
- Nông, lâm nghiệp và thủy sản.
- Dịch vụ logistics.
- Du lịch.

- Steel industry, supporting industry, post-steel fabrication and power generation.
- Agriculture, forestry and fisheries.
- Logistics.
- Tourism.

3 TRUNG TÂM ĐÔ THỊ

URBAN CENTERS

- Trung tâm đô thị xung quanh thành phố Hà Tĩnh, trong đó thành phố Hà Tĩnh là hạt nhân và các đô thị vệ tinh kết nối thành phố Hà Tĩnh, gồm: thị trấn Thạch Hà, thị trấn Cẩm Xuyên và thị trấn Lộc Hà.
- Trung tâm đô thị phía Bắc là thị xã Hồng Lĩnh gần với đô thị mới Nghi Xuân và vùng phụ cận.
- Trung tâm đô thị phía Nam với hạt nhân là thị xã Kỳ Anh gần với Khu kinh tế Vũng Áng và vùng phụ cận.
- The urban center surrounding Ha Tinh City, of which Ha Tinh City is the nucleus, and satellite towns connecting to Ha Tinh City are Thạch Ha Town, Cam Xuyen Town, and Loc Ha Town.
- The northern urban center, including Hong Linh Town, in association with Nghi Xuan's new urban area and its vicinity.
- The southern urban center, including Ky Anh town as the core in association with Vung Ang Economic Zone and its vicinity.

3 HÀNH LANG KINH TẾ

ECONOMIC CORRIDORS

- Hành lang kinh tế đồng bằng ven biển gắn với Quốc lộ 1, cao tốc Bắc - Nam và đường ven biển.
- Hành lang kinh tế dọc Quốc lộ 8 từ thị xã Hồng Lĩnh đến Khu kinh tế cửa khẩu quốc tế Cầu Treo.
- Hành lang kinh tế trung du và miền núi phía Tây gắn với đường Hồ Chí Minh.
- The coastal delta economic corridor associated with National Route 1, North - South expressway and coastal route.
- The economic corridor along National Route 8 from Hong Linh Town to Cau Treo International Border Gate Economic Zone.
- The economic corridor in the Western midlands and mountains associated with Ho Chi Minh Road.

1 TRUNG TÂM ĐỘNG LỰC TĂNG TRƯỞNG

GROWTH ENGINE CENTER

Khu kinh tế Vũng Áng với hạt nhân là Khu liên hợp gang thép Formosa, cụm cảng nước sâu Vũng Áng - Sơn Dương.

Vung Ang EZ with the nucleus is the Formosa Iron and Steel Complex and Vung Ang - Son Duong deep-water port cluster.

4 NỀN TẢNG

PLATFORMS

- Nguồn lực và văn hóa con người Hà Tĩnh.
- Chuyển đổi số.
- Cơ sở hạ tầng đồng bộ.
- Đổi mới và hoàn thiện thể chế, tạo môi trường kinh doanh hiện đại, minh bạch.
- Ha Tinh's human resources and culture.
- Digital transformation.
- Synchronous infrastructure.
- Innovating and perfecting institutions, creating a modern and transparent business environment.



**TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN DOANH NGHIỆP
VÀ XÚC TIẾN ĐẦU TƯ TỈNH HÀ TĨNH**
HA TINH ENTERPRISE DEVELOPMENT SUPPORT
AND INVESTMENT PROMOTION CENTER



 Số 02A, Đường Nguyễn Chí Thanh,
TP Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh
02A, Nguyen Chi Thanh Street,
Ha Tinh City, Ha Tinh Province

 (+84)936.448.357
(+84)913.294.698

 xtdt.hatinh@gmail.com

 <http://xuctiendautu.hatinh.gov.vn/>

ĐỊNH HƯỚNG THU HÚT ĐẦU TƯ

LĨNH VỰC CÔNG NGHIỆP

Tập trung thu hút đầu tư các ngành có khả năng tham gia sâu vào mạng lưới sản xuất và chuỗi giá trị toàn cầu; sử dụng tiết kiệm đất, áp dụng công nghệ sạch, thân thiện môi trường; có khả năng tạo ra giá trị gia tăng cao và đóng góp lớn cho xuất khẩu, thu ngân sách nhà nước; các dự án sản xuất cơ khí, chế biến, chế tạo các sản phẩm từ thép; năng lượng sạch, năng lượng tái tạo; chế biến nông-lâm- thủy sản; dệt, may mặc nhưng ưu tiên các khâu tạo giá trị gia tăng cao gắn với các quy trình sản xuất thông minh, tự động hoá; một số ngành công nghiệp sử dụng nhiều lao động mà Hà Tĩnh có lợi thế.



INVESTMENT ATTRACTION ORIENTATION

INDUSTRIAL SECTOR

Focusing on attracting investments in sectors capable of deeply participating in the global production network and value chain; economically using land, applying clean and Eco-friendly technologies; being capable of creating high added value and making great contributions to exports and state budget revenues; projects on mechanical production, processing and manufacturing of steel products; clean energy and renewable energy; agro-forestry-fishery processing; textile and garment, but prioritizing high added value stages in association with intelligent and automated production processes; labor-intensive industries in which Ha Tinh has advantages.



LĨNH VỰC DỊCH VỤ - DU LỊCH SERVICE AND TOURISM SECTORS

Ưu tiên thu hút các dự án phát triển dịch vụ du lịch, thể thao, dịch vụ logistics có quy mô lớn, hiện đại, có tính cạnh tranh cao, có sức lan tỏa lớn đến các ngành, lĩnh vực khác.

Prioritizing attracting large-scale, modern, highly competitive tourism, sports, and logistics development projects, with significant spillover effects to other industries and fields.



LĨNH VỰC NÔNG, LÂM NGHIỆP VÀ THỦY SẢN AGRO-FORESTRY-FISHERY SECTORS

- ☒ Thu hút các dự án nông nghiệp công nghệ cao, chế biến sâu, tạo giá trị gia tăng lớn.
- ☒ Các dự án có quy mô lớn gắn với tập trung, tích tụ ruộng đất.
- ☒ Hạn chế tối đa các tác động của dự án đến môi trường.
- ☒ Attracting high-tech agricultural projects, deep processing, creating great added value;
- ☒ Large-scale projects associated with concentration and land accumulation.
- ☒ Minimizing the projects' impacts on the environment.



LĨNH VỰC ĐÔ THỊ - NHÀ Ở

Ưu tiên thu hút đầu tư các dự án xây dựng khu đô thị, nhà ở quy mô lớn, đầu tư hạ tầng đồng bộ, hiện đại, góp phần đẩy nhanh tốc độ đô thị hóa tại các đô thị lớn như thành phố Hà Tĩnh, thị xã Kỳ Anh, thị xã Hồng Lĩnh và các trung tâm đô thị khác có nhu cầu nhà ở cao; đảm bảo phù hợp với Chương trình kế hoạch phát triển nhà ở trên địa bàn.



URBAN AND HOUSING SECTORS

Prioritizing attracting investments in projects to build large-scale urban areas and houses, investments in synchronous and modern infrastructure, contributing to speeding up urbanization in big cities like Ha Tinh City, Ky Anh Town, Hong Linh Town and other urban centers with high housing demand; ensuring compliance with the housing development plan in the area.